

SINGAPORE SERVICE		OSAKA		KOBE		SINGAPORE	
VESSEL	VOY	ETD	CFS CUT	ETD	CFS CUT		
T	NYK FUJI	075S	--	11/19	11/21-21	11/19	11/28
T	MOL EARNEST	028S	--	11/20	11/22-22	11/20	11/29
T	MEMPHIS	011S	--	11/26	11/28-28	11/26	12/05
T	MOL EMERALD	219S	--	11/27	11/29-29	11/27	12/06
T	NYK FUSHIMI	070S	--	12/03	12/05-05	12/03	12/12
T	MOL ENDOWMENT	027S	--	12/04	12/06-06	12/04	12/13
T	BALTIMORE BRIDGE	085S	--	12/10	12/12-12	12/10	12/19
T	MOL EARNEST	029S	--	12/11	12/13-13	12/11	12/20
T	NYK FUJI	076S	--	12/17	12/19-19	12/17	12/26
T	MOL EMERALD	220S	--	12/18	12/20-20	12/18	12/27

HOCHIMINH SERVICE		OSAKA		KOBE		HOCHIMINH	
VESSEL	VOY	ETD	CFS CUT	ETD	CFS CUT		
T	WAN HAI 231	S290	11/21-22	11/19	--	--	12/03
T	PONTRESINA	1814	--	11/21	11/24-24	11/21	11/30
T	WAN HAI 263	S270	11/27-28	11/22	--	--	12/07
T	ALS VENUS	1832	--	11/29	12/01-01	11/29	12/07
T	WAN HAI 273	S131	12/04-05	11/30	--	--	12/14
T	ALS VESTA	1820	--	12/06	12/08-08	12/06	12/14
T	WAN HAI 261	S282	12/11-12	12/07	--	--	12/21
T	PONTRESINA	1816	--	12/13	12/15-15	12/13	12/21

HAIPHONG SERVICE		OSAKA		KOBE		HAIPHONG	
VESSEL	VOY	ETD	CFS CUT	ETD	CFS CUT		
T	HANSE ENERGY	1828S	--	11/20	11/22-22	11/20	12/01
T	HORAI BRIDGE	103S	--	11/21	11/24-24	11/21	12/02
T	SITC WEIHAI	1826S	--	11/27	11/29-29	11/27	12/08
T	QUEZON BRIDGE	226S	--	11/29	12/01-01	11/29	12/09
T	SITC OSAKA	1832S	--	12/04	12/06-06	12/04	12/15
T	PEARL RIVER BRIDGE	096S	--	12/06	12/08-08	12/06	12/16
T	SITC YANTAI	1828S	--	12/11	12/13-13	12/11	12/22
T	HORAI BRIDGE	104S	--	12/13	12/15-15	12/13	12/23

SUBJECT TO ALTERATION WITH OR WITHOUT NOTICE .

シンガポール/ホーチミン/ハイホン 向け(TRAS-INTER)

**大阪CFS**

大阪運輸株式会社Q2事務所  
〒559-0033 大阪市住之江区南港中6-7-35  
TEL : 06-6115-8811 FAX : 06-6614-1655  
NACCS : 4IDD6

**神戸CFS**

佐野運輸株式会社 まや流通センター東棟  
神戸市灘区摩耶埠頭内 まや流通センター東棟  
TEL:078-805-6155 FAX:078-805-6158  
NACCS: 3DDN1

**KONOIKE SHIPPING CO.,LTD.**

**TEL: 06-6263-3835**

**FAX: 06-6263-3922**

**9F, SAKAISUJI-HONMACHI CENTER BLDG., 2-1**

**HONMACHI, CHUO-KU, OSAKA 541-0053 JAPA**

**http://www.konoike-ship.com/**